



LAURA ARANA AGUIRRE andrea, Sopelako (Bizkaia) Udaleko Idazkaria naizen honek, zera

EGIAZTATZEN DUT:

2025ko abuztuaren 22eko Udal honetako Tokiko Gobernu Batzordeak, Udalbatzen Legezko Araupidearen Iharduerarako Arautegiaren 206 Atalak erabakitzen duenaren salbu, beste batzuen artean, honako erabakia hartu zuela:

2.- ERROTULAZIO FINKOA ETA IRUDI KORPORATIBOA EUSKALDUNTZEKO DIRU-LAGUNTZEN LAGUNTZAK EMATEKO DEIALDI PUBLIKOA. 2025 (2827/2025 ESPEDIENTEA)

Errotulazio finkoa eta irudi korporatiboa euskalduntzeko diru-laguntzen Udal Ordenantzan ezarritakoa kontuan hartuta (2010eko irailaren 21eko 182 zenbakiko Bizkaiko Aldizkari Ofiziala.

Era berean, Sopelako Udalaren diru-laguntzen emakida arautzen duen Ordenantza Orokorra (2016ko abenduaren 23ko 243 zbk. BAO).

Tokiko Gobernu Batzarrak 2025eko uztailaren 19an hartutako erabakiaren bidez bosgarrenez aldatutako PEEren eranskinean "Euskara dirulaguntzak (euskararen azterketa, gidabaimena euskaraz eta errotuluak)" jasotzen dira.

Aztertu da 2025eko ekitaldirako onartutako aurrekontua, Sopelako Udalak eskainiko dituen lehia askeko dirulaguntzak ezartzen dituen, eta egiaztatu da badagoela aurrekontu-partida bat, 02 335 48000 eurokoa, 10.000,00 euroko kredituarekin, "Dirulaguntzak euskaraz (euskararen azterketa, gidabaimena euskaraz eta errotuluak)" izenarekin.

Kontuan hartu da Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren 17.2 artikuluan, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean, Legearen Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 58.1 artikuluan eta Sopelako Udalaren Dirulaguntzak Emateko Araubidea arautzen duen Ordenantza Orokorren 5. artikuluan xedatutakoa.

Ikusita, baita ere, Kultur Arloko AOTak eta Udalaren Kontu-hartzaileak burututako aldeko txostenak.

D^a LAURA ARANA AGUIRRE, secretaria del Ayuntamiento de Sopela (Bizkaia)

CERTIFICO:

Que la Junta de Gobierno Local de este Ayuntamiento, en sesión celebrada con fecha 22 de agosto de 2025, con la salvedad que determina el Artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, entre otros, adoptó el siguiente acuerdo:

2.- CONVOCATORIA CONCESIÓN DE AYUDAS ECONÓMICAS DESTINADAS A EUSKALDUNIZAR LA ROTULACIÓN FIJA E IMAGEN CORPORATIVA 2025 (EXPEDIENTE 2827/2025)

Considerando lo establecido en la Ordenanza municipal de ayudas económicas para euskaldunizar la rotulación fija e imagen corporativa (Boletín Oficial de Bizkaia num. 182 de fecha 21 de septiembre de 2010).

Considerando, a su vez, la Ordenanza General reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Sopela (BOB núm. 243 de 23 de diciembre de 2016).

Visto que, en el Anexo del PES, modificado por quinta vez mediante acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 19 de julio de 2024, se contemplan las "Subvenciones euskara (estudio del euskara, carné de conducir en euskara y rótulos.

Visto el presupuesto aprobado para el ejercicio del 2025, donde se establecen las subvenciones de libre concurrencia que se van a ofertar por parte del Ayuntamiento de Sopela, se comprueba que existe una partida presupuestaria presupuestaria 02 335 48000, con un crédito de 10.000,00 euros bajo la denominación "Subvenciones euskara (estudio del euskara, carné de conducir en euskara y rótulos".

Considerando lo dispuesto en el artículo 17.2 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, así como la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, así como en el artículo 58.1 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley, y el artículo 5 de la Ordenanza General Reguladora del Régimen de Concesión de Subvenciones del Ayuntamiento de Sopela.

Visto, a su vez, los informes favorables emitidos al efecto por el TAG de Cultura y la Intervención





Eta Alkatetzaren 2025eko uztailaren 7ko 2025/1182
2025/1182 Dekretuak emandako eskumenak baliatuz,

Tokiko Gobernu-batzarrak, aho batez erabaki du:

LEHENENGOA.- 2025eko deialdi publikoa onartzea, errokulazio finkoa eta irudi korporatiboa euskalduntzeko diru-laguntzak emateko.

BIGARRENA.- Eskabideak aurkezteko epea hilabetekoa izango da, deialdi honen laburpena Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik hasita. Horretarako, honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

- Eskabide normalizatua, behar bezala beteta **(I. eranskina).**
- Erantzukizunpeko adierazpena **(II. eranskina).**
- Hirugarrenen fitxa, bankuak zigilatua. **(III. eranskina).**
- Jarritako edo aldatutako elementuaren jatorrizko faktura.
- Jarritako edo aldatutako elementuaren argazkia edo argitaratutako materialaren ale bat.
- Ordezkaritzaren egiaztagiria, hala badagokio.

HIRUGARRENA.- Diruz lagundu daitezkeen eskabideen artean banatu beharreko gehieneko zenbatekoa **2.000,00 eurokoa** izango da. Gastua deialdi honen xede diren laguntzak finantzatzeko 2025. urteko aurrekontuko 02 335 48000 partidaren kargura egingo da.

Aipatutako partidarekin finantzatutako dirulaguntzetako batean (euskara ikastea eta b gidabaimena euskaraz) eman beharreko guztizko zenbatekoa dirulaguntza bakoitzerako ezarritakoa baino txikiagoa bada, beharrezkoa eta posible bada, soberakin hori erabili ahal izango da deialdi honetan, eta alderantziz.

Ezinezkoa bada aurreko paragrafoan aurreikusitakoaren arabera jokatzeko, edo, hala egin bada, egindako eskabide guztiei erantzuteko nahikoa ez bada, eskabide guztiak hainbanatuko dira.

LAUGARRENA.- Beste erakunde batzuek (Sopelako udala aparte) helburu berberarekin emandako laguntzak bateragarriak izango dira orain arautzen diren hauekin, betiere gainfinantzaketarik gertatzen ez bada.

BOSGARRENA.- Laguntza hauek Errotulazio finkoa eta

municipal.

Y en uso de las competencias delegadas por Decreto de Alcaldía número 2025/1182 de 4 de julio de 2025

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad, acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la convocatoria pública anual 2025 para la concesión de ayudas económicas para euskaldunizar la rotulación fija e imagen corporativa.

SEGUNDO.- El plazo de presentación de solicitudes será de un mes a partir del día siguiente a la publicación del extracto de la presente convocatoria en el BOB y se realizará mediante la aportación de la siguiente documentación:

- Instancia normalizada debidamente cumplimentada **(Anexo I).**
- Declaración responsable **(Anexo II).**
- Ficha de terceros sellada por el banco. **(Anexo III).**
- Factura original del elemento colocado o modificado.
- Fotografía del elemento colocado o modificado o un ejemplar del material editado
- Acreditación de la representación, en su caso.

TERCERO.- La cantidad máxima a distribuir entre las solicitudes que resulten subvencionables será de **2.000,00 euros** realizándose el gasto con cargo a la partida 02 335 48000 del presupuesto del año 2025, destinada a la financiación de las ayudas objeto de la presente convocatoria.

En el caso de que la cuantía total a conceder en alguna de las subvenciones financiadas con la partida referida (estudio de euskara y permiso b de conducir en euskara) fuera inferior al consignado para cada una de ellas, en caso de que resultara necesario y fuera posible, podrá hacerse uso de dicho sobrante en la presente convocatoria, y viceversa.

En caso de resultar imposible proceder según lo previsto en el párrafo precedente, o si habiendo procedido, resultara insuficiente para atender a todas las solicitudes cursadas, se procederá al prorrateo de todas solicitudes.

CUARTO.- Estas ayudas serán compatibles con las otorgadas por otros organismos diferentes al Ayuntamiento de Sopela para la misma finalidad, siempre que no se produzca sobrefinanciación.

QUINTO.- Estas ayudas se tramitarán de conformidad





Sopelako Udala
Ayuntamiento
de Sopela

irudi korporatiboa euskalduntzeko diru-laguntzen Udal Ordenantzaren xedatutakoaren arabera izapidetuko dira.

SEIGARRENA.- Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, BND eta Udaleko Gardentasun-atarian argitaratzeko agindu.

Eta erasota gera dadin eta dagozkion ondorioak sortu ditzan, Egiaztagiri hau luzatzen da Alkate andrearen Olarekin, Sopelan, 2025ko abuztuaren 22eko.

con lo dispuesto en la Ordenanza municipal de ayudas económicas para euskaldunizar la rotulación fija e imagen corporativa

SEXTO.- Ordenar su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia, en la BDNS y en el portal de Transparencia del ayuntamiento.

Y para que conste y surta los efectos oportunos, se expide la presente Certificación de Orden y con el VB de la Sra. alcaldesa, en Sopela, a 22 de agosto de 2025.

